

Ἐκεῖ ὅπου ἀνίλικα παιδιά μέσ' τὴν ἀγκάλη
τῆς μάνας τους, τὴν ἀκριβῆ
πέρνουν τ' ἀθάνατο φιλί
κ' ἡ φλόγα τὰ προσβάλλει.

Ἐκεῖ πετάει ἄφοις νὰ σώσῃ τ' ἀγγελούδια,
μὲ τὴ μανούλα τους μαζή,
κι' αὐτὸς ἀκόμη ἀς καῆ —
Δὲ νὰ τοῦ ποῦν τραχούδια.

Τραχούδια Θὰ τοῦ βγάλουνε καὶ θὰ τοὺς βλογάνε.
Καὶ ἀν σώσῃ μάνα καὶ παιδιά,
ῳ τί τιμαις ὥ τί χαρά!
Τὰ στήθια του κτυπάνε.

Ἐγεις κι' αὐτὸς, παιδάκια μου, παιδιά καὶ τ' ἀγαπάει,
γι' αὐτὸς λυπάται καὶ πονεῖ,
πάσι σ' τῇς φλόγες νὰ καῆ,
γιὰ τοῦτο λαχταράει.

Ξέρει τὴ λύπη τὴν πολλὴ τῆς μάνας ὅπου χάσῃ
τὴ γέννα τῆς τὴν ἀκριβῆ!
Τοῦ πέθανε κι' αὐτοῦ παιδί,
που δὲ θὰ τὸ ξεχάσῃ.

Ἄχ! τί εὔγενικὴ καρδιά, τὰ στήθη του στολίζει!
παιδιά μου, δέτε τον καλά,
μὲς τὴ φωτιὰ χαμογελᾶ,
ἄχ! δὲν τόνε φοβίζει.

Εὐλογημένος! ὁ Θεὸς αὐτὸν νὰ εὐλογήσῃ,
καὶ τὰ ὅικά του τὰ παιδιά,
ὅπου γιὰ κεῖνα λαχταρῆ
εἴθε νὰ τοῦ χαρίσῃ!

Π. Κ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ.

ΒΡΥΚΟΛΑΚΕΣ

Φάίνεται τινες θέλοντες νὰ ἐπιρράσωσι τὸ καθῆκον
τὸ εἰς τὴν τέλεσιν τῶν εἰς τοὺς νεκροὺς νενομισμένων
διατυπώσεων, ἀλλοι νὰ παραστήσωσι τὴν μετὰ θάνατον
τιμωρίαν καὶ τὸ ἀσυγχώρητον τῶν κακούργων καὶ
νὰ μειώσωσι τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν, ἐπενόουν διαφόρους
τρομερὰς συνεπείας καὶ πρὸς τοῦτο παρίστανον τοὺς
νεκροὺς τῶν μὴ τυχόντων εἰθισμένης ταρῆς ἔξερχο-
μένους τοῦ τάφου καὶ αἰτοῦντας τοιαύτην, τοὺς τῶν
κακούργων ἀποπεμπομένους ἐκεῖθιν καὶ ἀκοντας συνε-
χίζοντας τὸ ἔργον των καὶ τοὺς φονευθέντας ὅτε μὲν
διὰ τῆς τοιαύτης παρουσίας τῶν βρυκόλακων διάρ-
ρονέα, ὅτε δὲ εἰς τὸν τόπον τοῦ φόνου ἀναγεννωμέ-
νους ἐκ τοῦ ἐκεῖ ρεύσαντος αἷματος καὶ ζητοῦντας
διὰ τῆς ἐμφανίσεως τῶν ἐκδίκησιν.

Ἡ φήμη βεβαιοῦσσα καὶ μεταβιβάζουσσα ταῦτα ἀπὸ
στόματος εἰς στόμα συνεπλήρου τὰ κενὰ πλάττουσα
ἐκ τῆς σαύρας κροκόδειλον, δι' ἐνέσπερε φυσικῶς οὐχὶ
πλέον φόβον, ἀλλὰ τρόμον προκειμένης πάλης πρὸς
σωματοφόρα πνεύματα καὶ τρόμον ἀποβάντα πολ-
λάκις θανατηφόρον.

Ἐκ τούτου πολλοὶ θέλοντες νὰ δείξωσι γενναιό-
τητα, διότι δὴν δὲν κατελήξθησαν ὡς ἄλλοι ὑπὸ
τρόμου, διηγοῦντο διάφορα μετὰ τῶν νεκρωναστατῶν
συμβάντα τουν, εύρισκοντες πρὸς τοῦτο, ἔως πρὸ ὅλι-
γου, καὶ τοὺς ἔγινοντας τῶν δεισιδαιμονιῶν προθύμους
ἀκροατὰς παρουσιάζοντας χαῖνον τὸ στόμα καὶ κυνι-
κῶς τεταμένα τὰ ὕπτα οὕτω δηλοὶ διηγοῦντο περὶ
αὐτῶν καὶ ἡγγιῶντα περὶ τῆς πραγματικότητός των
χωρὶς οὐδὲ νὰ ἐφαντάθῃ τις τοιούτον.

Αἱ διάφοροι αὗται παραδόσεις ἐπανζανόμεναι διὰ
διαφόρων σχολίων καὶ προσθικῶν ἀποτέλεσαν ὅλο-
κληρον ἴστορίαν ἔχουσαν τὸν πρόλογόν της ἐπὶ τῆς
προϊστορικῆς ἐποχῆς καὶ ἀντὶ καταλόγου συνδρομη-
τῶν κατάλογον θυμάτων. Ἡδη δὲ ὅτε ἡ ἐπιστήμη
ἀρχώρισε τὰς περιχετέρω προστίκας καὶ ἐκδόσεις τοῦ
συγγράμματος τούτου, ἀντεκδικουμένη οὕτω τὴν πᾶν
ἐπιστημονικὸν ἀρροφίζουσαν δεισιδαιμονίαν, δὲν νομί-
ζομεν οὕτων νὰ ὑπερέσωμεν τοὺς ἀναγνώστας τῆς
«Ἀθηναϊδος» καὶ τῶν ὅλιγων περὶ αὐτοῦ σημειώ-
σεων, τὰς ὁποίας ἔλλειψε ἐντύπων κατωρθώσαμεν νὰ
κρατήσωμεν ἐκ τῶν παραδόσεων πολυθυλλήτων καθη-
γητῶν, θύλοιντων γραϊδίων.

Βρυκόλακες λοιπὸν ἐλέγοντο οἱ νεκροὶ κακῶς βιω-
σάντων ἀνθρώπων ἢ μὴ τυχόντων νενομισμένης τα-
φῆς ἢ διὰ βιαίου θανάτου τελευτησάντων κλπ. διευ-
θυνόμενοι ὑπὸ ἐν αὐτοῖς εἰσερχομένων δαιμόνων καὶ
ἔξερχόμενοι τοῦ τάφου καὶ ἔκαστην πλὴν τοῦ σαβ-
βάτου, ὅτε ὡς φοιτητὴς στρατιώτης κατὰ τὴν δε-
καμερίαν εἰσδύοντες ἐν τῷ τάφῳ ἐδέχοντο τὰ κόλ-
λυθροῦ ἢ παρευρίσκοντο εἰς τὴν ἐπιθεώρησίν των ἐπι-
φαινόμενοι δὲ νύκτωρ μὲν ἀλλ' οὐχὶ καὶ καθ' ὑπονοῦς
ἔλεγον καὶ ἐπραττον τὰ ἀρέσκοντα φοβίζοντες, ἐνίστε
δὲ καὶ κακοποιοῦντες τοὺς ζῶντας.

Μάτην προεπάθουν οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι τῶν βρυ-
κόλακων νὰ ἐμποδίσωσι τὴν εἰσοδὸν τῶν κλείοντες
τὰς θύρας καὶ τὰ παράθυρα οὗτοι λεπτυνθέντες ὑπὸ
τοῦ θανάτου εἰσήρχοντο καὶ διὰ κεκλεισμένων θυρῶν
καὶ ἀπὸ ἐκείνων πρῶτον ἤρχοντο. Διατηροῦνται ἀκό-
μη αἱ παροιμίαι αἱ εἰς τοὺς βρυκόλακας ἀναφερόμε-
ναι, τὰς ὁποίας ὁ λαὸς μὴ κρίνων οὕτων νὰ ἐγκατα-
λεύψῃ καὶ τοι τὰ αἴτια τῶν ἐξέλιπον, μετέφερεν ἐπὶ
τῶν ζῶντων τῶν καταδιωκόντων συγγενεῖς ἢ φίλους,
ὧς ἀγαθὸς κηπουρὸς μεταχειριζόμενος τοὺς κλάδους
τῶν ξηραινομένων δένδρων ὡς στηρίγματα φυταρίων,
«ὁ βρυκόλακας τὴν σειρὰ του κυνηγάει», «ὁ βρυκόλα-
κας ἀπὸ τὰ γένευ του τρώγει», παρουσιαζόμενος πρὸς
τοῦτο ὑπὸ τοῦ νυκτερινοῦ σκότους καὶ τῆς σιγῆς, ὡς
ἐτέρη καὶ σκώληκας ἀποστάζων. Ἐν τούτοις ἐκήδετο
τῶν συγγενῶν του καὶ πολλάκις ἐφρόντιζε νὰ τοὺς
προτυλάξῃ ἀφ' ἔκυτοῦ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης, καθ'
ἢν προέβλεπεν δτὶ δὲν θὰ ήναι πλέον κύριος τῶν
πράξεων του. Καὶ εἰσερχόμενος ἀφοῦ κατ' ἀρχὰς ἔτρω-
γε πᾶσαν ζωϊκὴν οὐσίαν, διότι οὐδέποτε ἡ πείνα του
ἐκπρέπει, ἐπειδὴ πᾶν τὸ καταβροχθιζόμενον «ἴπερνε
ο δαιμόνιος ἀπὸ μέσα του», κατὰ τὴν παροιμίαν, ἐ-

φθανε καὶ μέχρι τῆς ἑκαθαρίσεως τῆς ἀρτοσκάφης οὐδ' αὐτοῦ τοῦ ὡμοῦ κρέατος ἀπέχων. Ταῦτα ἔθεω-ρεῖτο ὅτι μόνος οὗτος ἔπραττεν ἢ ἐδύνατο καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ὄλγαι γαλαῖ ἢ κύνες ἐπλήρωσαν ἀκριβά τὴν τοιαύτην διαταξέδασίν των φρουεύστες; ὡς βρυ-κόλακες.

"Ηρκίζεν ἔπειτα νὰ πνίγῃ, ὅπου ὑπῆρχον, τὰ βρέ-φη. Τοῦτο εἶναι εἰς λόγος, δι' ὃν καὶ μέχρι τοῦδε αἱ μητέρες σπαραγανοῦσαι τὰ βρέφη σφραγίζουσιν αὐτὰ σημειοῦσαι σταυρὸν διὰ τῆς χειρός. Ἀλλὰ καὶ τὰς λεχούς καὶ ἀρτιγόνους γυναικας ἐνοχλεῖ, δι' ὃ ἀπα-γορεύεται τοῖς ἐπισκέπταις ν' ἀναφέρωσί τι τοιοῦτον ἐκ φόρου μὴ πως τύχῃ ἢ ὥρα ἀνοικτὴ καὶ χρησιμεύση ἢ ὁμιλία ως κλῆσις πρὸς τὸν δαιμόνα τοῦτον, ὅστις ὅμως ἐπιτιθείστατα ἀποφεύγει πᾶν ιε-ρὸν φοβούμενος μὴ τὸ ἔγγιση καὶ πρὸς τοῦτο αἱ γυ-ναικες δὲν ἀργοῦσι νὰ ἀναρτῶσι ἐκ τοῦ τραχήλου τῶν τέκνων των, πολλάκις καὶ τοῦ ἴδιου, ἵερὸν περίαπτον.

"Αλλ' ὅταν ὁ ἀλέκτωρ κροτῶν τὰς πτέρυγας φω-νήσῃ οὐχὶ πλέον τρίς, ἀλλ' ἅπαξ, τρέχει ὁ βρυκόλακος ως μανόμενος ἀνατρέπων καὶ καταστρέφων πᾶν τὸ προστυχόν· φρεΐται ως κλέπτης τὴν ἐμφάνισιν τῆς ἡμέρας.

Τὸ χιλιοστὸν τῶν πράξεων τῶν βρυκολάκων δὲν δύ-νανται ν' ἀποτελέσωσιν αἱ σημειώσεις μας, ἀλλὰ καὶ τὸ ἔκατον μυριοστὸν ἀν δὲν περιεῖχον θὰ ἐτόλμων νὰ τὰς δημοσιεύσω διὰ τὸν ἀπλούστατον λόγον ὅτι πρέ-πει νὰ ἐκλείψωσι πλέον αἱ ἀποπνίγουσαι τὸν ὑγιαῖ τοῦ ἀνθρώπου, ἴδιᾳ τοῦ νέου, νῦν δεισιδαιμονίαι.

'Ἐπὶ τὸ προκείμενον.

"Ηρκει νὰ ψιθυρισθῇ διὰ τινα τῶν νεκρῶν ὅτι λει-ποτακτεῖ καὶ ἀμέσως τὸ ἐπόμενον σάββατον ἔθλεπέ τις παρατεθειμένον συμπόσιον ἐν τῷ νεκροταφείῳ ὑπὸ τῶν συγγενῶν τοῦ νεκροῦ καὶ ἐν πτωχείᾳ τούτων ὑπὸ τοῦ πλουσιωτέρου τοῦ χωρίου, διότι τὸ ἐνδιαφέρον ἦτο γενικὸν, ἐνωμοτίαν ἱερέων ὑπὸ ἐπίσκοπον πάντοτε ἐξερχομένη εἰς καταδίωξιν καὶ, ως οἱ χωροφύλακες τὰς κατοικίας, καταλαμβάνουσαν τὸν τάφον, ὅπου βεβαίως ὁ λειποτάκτης θὰ εἰσήρχετο. Ὁ ἐνωμοτάρχης ἐπίσκοπος εἰς τὸ ἀνοιγμα τοῦ τάφου διέτασσε τὸν νεκρὸν νὰ φάγῃ τὰ ἐν λόγῳ φαγητὰ ἐκ δὲ τῆς φυσι-κῆς ἀρνήσεως εἴπετο ὅτι οὗτος ἦτο βρυκολακιασμέ-νος. Ταῦτα παρηκολούθουν ἀλλόκοτοι δεισιδαιμονικαὶ εὔχαι τὸν πρὸς διάλυσιν τοῦ τέως σώου σώματος τοῦ νεκροῦ καὶ ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῶν ἐνοχλήσεών του, μεθ' ὃ ἔθάπτετο οὗτος ἀπειλουμένου τρομεροῦ ἀναθέματος κατὰ τοῦ τολμήσοντος νὰ τὸν ἐκθάψῃ καὶ τελευταῖον ὁ ἐπίσκοπος μετὰ τῶν ἱερέων ἄτρωγε τὰ φαγητὰ, ἀτινὰ ὁ βρυκόλακος ἥρνθη νὰ φάγῃ. Ἀλλοτε τὸν ἔ-καιον κοσκινίζοντες τὴν τέφραν καὶ ἐπανακαίσοντες τὰ ἀνακαλυπτόμενα αὐτοῦ ἀτέφρωτα τεμάχια διότι καὶ ἐκ τοῦ ὄνυχος ἀνεγεννᾶτο, ἢ ἐκάρρων τὸ σώμα του εἰς τὸν τάφον ἐνῷ οἱ παραλίζεις εἰκονῦντες μετέ-φερον αὐτὸν εἰς ἐργονῆσι διὰ νὰ περέσῃ θάλασσαν, ἐν ἣ ἔπιπτον ὅλαι του αἱ κακαὶ θλίψεις.

'Ως προφυλακτικὸν δὲ μέσον κατὰ τὰς βρυκολα-

κιάσεως, ἦτις ἐκτὸς τῶν εἰρημένων προήρχετο καὶ ἀν-γαλῆ δισκέλιζε τὸν νεκρὸν πρὶν ἢ ταφῆ, μετεχειρί-ζοντο δύο δίδυμα μοσχάρια πρωτότοκη, τὰ ὅποια ζευγνύοντες περιέφερον περὶ τὸ χωρίον ἐν εὐχαῖς καὶ δεήσεσιν, εἰτα δ' ἔθαπτον ζῶντα εἰς διασταύρωσιν ὅδον, σ ταυρὸν ἐντεῦθεν καλουμένην. Διὰ τὸν θα-πτόμενον ἐντὸς τοῦ χώρου, δὸν ὥριζεν ἢ περιφορὰ τῶν βιῶν οὐδεὶς φόρος ὑπῆρχε. Οὕτω τούλαχιστον δικαιο-λογεῖται ἡ εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ χωρία τῆς Πελοπον-νήσου ὑπάρχουσα θέσις: σ ταυρός.

X. K. ΒΟΖΙΚΗΣ.

Η ΑΠΕΔΠΙΣΙΑ ΕΝΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣ

Δὲν γίνεται λόγος κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ἐν 'Αγγλίᾳ, εἰμὴ περὶ τοῦ γιγαντιαίου ἐλέφαντος τοῦ Ζωολογικοῦ κήπου τοῦ Λονδίνου.

"Απαν τὸ Λονδίνιον κοινὸν περὶ πολλοῦ ποιεῖται τὴν διατήρησιν τοῦ Ζουμπώ (οὕτω καλεῖται ὁ ἐλέφας οὗτος), ὅστις προσωρίσθη νὰ μετενεγκθῇ εἰς 'Αμερικήν· 'Ο δὲ Ἡμερήσιος Τηλέγραφος ἐγένετο ἢ ἡχώ τῆς γενι-κῆς λύπης.

'Ο Ζουμπώ, ὅστις κατοικεῖ πρὸ εἰκοσὶ συγεδόν εἰτῶν τὸν Ζωολογικὸν κήπον, μόλις εἶχεν εἰσέλθει εἰς τὸ ἔκτον ἔτος τῆς ἡλικίας του ὅτε ἡγοράσθη ἐν Παρισίοις καὶ δὲν ὑπερέβαινε τότε τὸ ἀνάστημα μικροῦ ἵππου.

Σήμερον ὁ Ζουμπώ ἔχει ὑψος τριῶν μέτρων, καὶ ζυ-γίζει 6000 χιλιόγραμμα ἥποι 4680 ὄκαδας, καὶ ἀ-γει τὸ είκοστὸν πέμπτον ἔτος, τὴν κρίσιμον ἡλικίαν τῶν θυλέων ἐλεφάντων κατὰ τοὺς εἰδικῶς ἐξετάσαντας τὸν βίον τῶν ἐνδιαφερόντων τούτων ζώων. "Οθεν ἔπρε-πεν, ἢ νὰ φονεύσωσι τὸν Ζουμπώ ὅστις ἔμελλε νὰ κα-ταντήσῃ τρελλός, ἢ πρὸς ἀποφυγὴν δυστυχημάτων, νὰ πωλήσωσι αὐτὸν ἀντὶ χρημάτων, διότι ὁ Ζουμπώ εἰ-χε τὴν ἐντροχόλησιν νὰ πειδιαβάζῃ ἐπὶ τῆς ράχεως του ἐν τῷ Ζωολογικῷ κήπῳ, τὴν ἐλπίδα τοῦ ἀγγλι-κοῦ ἔθνους, ἥποι τοὺς παιδίας ἀμφοτέρων τῶν φύλλων.

'Ο Βάρνουμ, ὁ περίφημος Βάρνουμ, ὁ περικλεής δι-ευθυντής ἀμερικανὸς, παρουσιάσθη καὶ ἡγόρασε τὸν ἐλέφαντα ἀντὶ 50,000 φράγκων.

"Αλλ' ἂμα ἐγένετο γνωστὸν διὰ τῶν ἐφημερίδων ὅτι ὁ Ζουμπώ ἐπωλήθη εἰς ἀμερικανὸς, μία ἡλιόυσθη κραυγὴ καθ' ἅπασαν τὴν μητρόπολιν, κραυγὴ ἀγαν-κτήσεως! Τὰ παιδία πρὸ πάντων ἔβαλον γοεράς κραυγὰς ἀπελπισίας. Τοσοῦτον δ' ἐξηγέρθη ἡ κοινὴ γηώμη, ὥστε ὁ Ἡμερήσιος Τηλέγραφος πιεζόμενος ὑπ' αὐτῆς, ἔσπευσε νὰ τηλεγράφηση εἰς 'Αμερική πρὸς τὸν Βάρνουμ προτείνων αὐτῷ νὰ ἀγοράσῃ παρ' αὐτοῦ τὸν ἐλέφαντα. "Ο Βάρνουμ απεκρίνατο ἀμέσως διὰ τοῦ ἡλεκτρικοῦ καλωδίου.

Κύριε Διευθυντά!

Δὲν θέλω σᾶς παραχωρήσει τὸν ἐλέφαντα μου μή-τε ἀντὶ ἐνὸς ἑκατομμυρίου. 'Εγνωστοποιήθη πρὸ δέκα πέντε ἡμερῶν εἰς τὸ μέγα ἐπιοδρομικὸν θέατρον μου, ὅλα δὲ τὰ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου δημοσιεύ-